

- (f) One further State Party to be designated consecutively by States Parties located in the regions of Asia and Latin America and the Caribbean. As a basis for this designation it is understood that this State Party shall be a rotating member from these regions.
24. For the first election of the Executive Council 20 members shall be elected for a term of one year, due regard being paid to the established numerical proportions as described in paragraph 23.
25. After the full implementation of Articles IV and V the Conference may, upon the request of a majority of the members of the Executive Council, review the composition of the Executive Council taking into account developments related to the principles specified in paragraph 23 that are governing its composition.
26. The Executive Council shall elaborate its rules of procedure and submit them to the Conference for approval.
27. The Executive Council shall elect its Chairman from among its members.
28. The Executive Council shall meet for regular sessions. Between regular sessions it shall meet as often as may be required for the fulfilment of its powers and functions.
29. Each member of the Executive Council shall have one vote. Unless otherwise specified in this Convention, the Executive Council shall take decisions on matters of substance by a two-thirds majority of all its members. The Executive Council shall take decisions on questions of procedure by a simple majority of all its members. When the issue arises as to whether the question is one of substance or not, that question shall be treated as a matter of substance unless otherwise decided by the Executive Council by the majority required for decisions on matters of substance.
- f) Yderligere en deltagende stat skal udpeges på skift af de deltagende stater fra henholdsvis Asien og Latinamerika og Caraibien. Udpegelsen sker på grundlag af den forståelse, at denne plads besættes på rotationsbasis af en deltagende stat fra disse regioner.
24. Ved det første valg til Eksekutivrådet skal der vælges 20 medlemmer for en periode af et år, idet der tages behørigt hensyn til den i stk. 23 anførte forholdsmæssige fordeling.
25. Når artiklerne IV og V er fuldt ud gennemført, kan Konferencen efter anmodning fra et flertal af medlemmerne af Eksekutivrådet foretage en gennemgang af Eksekutivrådets sammensætning under hensyntagen til udviklingen i relation til de i stk. 23 anførte principper, der ligger til grund for dets sammensætning.
26. Eksekutivrådet skal udarbejde sin forretningsorden og forelægge den for Konferencen til godkendelse.
27. Eksekutivrådet skal vælge sin formand blandt sine medlemmer.
28. Eksekutivrådet skal mødes i ordinære samlinger. Mellem de ordinære samlinger skal Eksekutivrådet mødes så ofte, det er nødvendigt, for at udøve sine beføjelser og udføre sine opgaver.
29. Hvert medlem af Eksekutivrådet skal have én stemme. Medmindre andet er anført i denne konvention, skal Eksekutivrådet træffe beslutning om substansspørgsmål med to tredjedele flertal af det samlede antal medlemmer. Eksekutivrådet skal træffe beslutning om procedurespørgsmål ved et simpelt flertal af det samlede antal medlemmer. Når der opstår tvivl om, hvorvidt et spørgsmål er et substansspørgsmål eller ej, skal dette spørgsmål behandles som et substansspørgsmål, medmindre andet beslutes af Eksekutivrådet med det flertal, som kræves for beslutninger vedrørende substansspørgsmål.

Powers and functions

30. The Executive Council shall be the executive organ of the Organization. It shall be responsible to the Conference. The Executive Council shall carry out the powers and functions entrusted to it under this Convention, as well as those functions

Beføjelser og opgaver

30. Eksekutivrådet skal være Organisationens udøvende organ. Det skal være ansvarlig over for Konferencen. Eksekutivrådet skal udøve de beføjelser og udføre de opgaver, som det er blevet tildelt i henhold til denne konvention, samt de opgaver, som dele-